TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HOÀNG MAI
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 137/2018/HSST
Ngày 22-05-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Trung
Các Hội thẩm nhân dân:
Bà Nguyễn Thị Bình
Bà Trần Thị Minh
- *Thư ký phiên tòa*: Bà Nguyễn Thị Trâm Anh - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:* Bà Đinh Thị Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 05 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 147/2018/TLST-HS ngày 02 tháng 05 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 146/2018/QĐXXST-HS ngày 08/05/2018 đối với bị cáo:

Phạm Ngọc L, sinh năm 1982 tại thành phố H; Nơi cư trú: Số 6 Tập thể X, huyện T, thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 06/12; Con ông: Phạm Ngọc S và bà Nguyễn Thị M; Tiền án: 02; Tiền sự: Không; Nhân thân:

- Năm 2005, đi cai nghiện bắt buộc 24 tháng (đã hết thời hiệu)
- Bản án số121/2003/HSST ngày 03/06/2003, Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, Hà Nội xử phạt 30 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Thời hạn tù tính từ ngày 23/08/2003 (chưa xóa án tích)
- Bản án số 18/2009/HSST ngày 24/02/2009, Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, Hà Nội xử phạt 07 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Thời hạn tù tính từ ngày 24/02/2009 (chưa xóa án tích).

Bắt quả tang ngày 04/01/2018.Tạm giữ ngày 04/01/2018. Tạm giam ngày 10/01/2018. Hiện đang tạm giam tại trại tạm giam số 02 - Công an thành phố Hà Nội; Có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:
Chị Dương Thu T, sinh năm 1983
ĐKHKTT: Số 33 phố H, phường H, quận H, thành phố H
Nơi cư trú: Số 121 phố H, phường N, quận B, thành phố H. (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 14h30’ ngày 04/01/2018, tại khu vực đầu ngõ 914 đường T, phường G, quận H, thành phố H, tổ công tác công an phường G phát hiện bị cáo Phạm Ngọc L có biểu hiện nghi vấn tiến hành kiểm tra, phát hiện và thu giữ trong túi áo khoác bên trái của bị cáo 01 túi nilon kích thước (3x5)cm màu trắng bên trong có 02 gói nhỏ, 01 gói bọc nilon màu xanh, 01 gói bọc giấy bạc màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng; 01 túi nilon kích thước (3x4)cm bên trong có 01 gói giấy bọc giấy bạc màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng và 01 túi nilon chứa tinh thể màu trắng có kích thước (01x01)cm; 01 túi nilon màu trắng kích thước (3x5)cm bên trong có tinh thể màu trắng; 01 cân điện tử màu đen nhãn hiệu Pocket Scale. Ngoài ra tổ công tác công an phường Giáp Bát còn thu giữ của bị cáo 01 xe máy kiểu dáng Honda màu đỏ BKS 29C1-214.35 không xác định được số khung, số máy; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu đỏ đen số Imei 1: 354271082630327, Imei 2: 354271082630335 và số tiền 1.500.000 đồng. Tại chỗ, bị cáo khai nhận các túi và gói là ma túy, bị cáo vừa mua với mục đích để mang đi bán kiếm lời. Tổ công tác đã lập biên bản đưa bị cáo cùng tang vật về trụ sở để làm rõ.

Theo Kết luận giám định số 419/PC54 ngày 12/01/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- Chất bột màu trắng bên trong 02 gói nilon là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng là 0,080 gam;
- Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy là ma túy loại Heroine, khối lượng 1,230 gam;
- Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon không tìm thấy thành phần chất ma túy, khối lượng 0,390 gam;
- Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 0,170 gam;
- 01 cân điện tử có dính ma túy loại Heroine.

Tại cơ quan công an, bị cáo khai nhận: Khoảng 11h00’ ngày 04/01/2018, bị cáo một mình điều khiển xe máy đi ra khu vực cổng số 5 bến xe N thuộc quận H với mục đích mua ma túy để bán kiếm lời. Tại đây, bị cáo gặp và mua của một người đàn ông không quen biết 01 túi ma túy loại Ketamine, 01 túi nilon ma túy đá, 03 gói Heroine với giá 1.000.000 đồng. Sau đó, người đàn ông cho thêm bị cáo 01 chiếc cân điện tử màu đen. Sau khi mua được ma túy, bị cáo cất giấu số ma túy cùng chiếc cân điện tử vào trong túi áo khoác bên trái và đi tìm đối tượng nghiện để bán ma túy nhưng chưa kịp bán, thì bị Cơ quan công an kiểm tra, phát hiện bắt quả tang thu giữ tang vật tại đầu ngõ 914 đường T, quận H, thành phố H.

Tại bản cáo trạng số 152/CT-VKS-HS ngày 26/04/2018 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội: Truy tố bị cáo Phạm Ngọc L về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm q khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa: Bị cáo thừa nhận ngày 04/01/2018 đã có hành vi tàng trữ trái phép số Heroine, Methamphetamine, qua giám định có khối lượng 0,080 gam và 1,230 gam là Heroine; 0,170 gam là Methamphetamine và 0,390 gam theo bị cáo là ma túy loại Ketamine. Số ma túy này bị cáo mua nhằm mục đích bán lại cho các

đối tượng nghiện kiếm lời. Bị cáo nhận thức việc mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật.

Đối với 01 cân điện tử màu đen nhãn hiệu Pocket Scale là của bị cáo dùng để chia ma túy.

Đối với chiếc xe máy Honda màu đỏ BKS 29C1-241.35 là xe máy bị cáo mượn của một người bạn xã hội tên T không rõ nhân thân, lai lịch. Bị cáo sử dụng chiếc xe làm phương tiện đi mua bán ma túy.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu đỏ đen và số tiền 1.500.000 đồng là tài sản của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội.

Đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo đã giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm q khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Xử phạt bị cáo Phạm Ngọc L từ 08 năm 06 tháng tù đến 09 năm tù. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: - Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn, bên trong chứa: 1,230 gam Heroine, 0,080 gam Heroine; 0,170 gam Methamphetamine; 0,390 gam chất tinh thể màu trắng không có thành phần chất ma túy.

- Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn, bên trong chứa 01 cân điện tử màu đen nhãn hiệu Pocket Scale và 01 BKS: 29C1 – 214.35.

- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước 01 xe máy kiểu dáng Honda màu đỏ không xác định được số khung, số máy, xe không có yếm, các phần nhựa của xe bị vỡ.

- Trả lại bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu đỏ đen, số Imei 1: 354271082630327, Imei 2: 354271082630335 và số tiền 1.500.000 đồng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Dương Thu T có đơn xin xét xử vắng mặt tại phiên tòa nên HĐXX căn cứ Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 tiến hành xét xử theo thủ tục chung.

[3]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra phù hợp nhau, phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với vật chứng đã thu giữ cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 04/01/2018, tại khu vực đầu ngõ 914 đường T, phường G, quận H, thành phố H, bị cáo Phạm Ngọc L có hành vi tàng trữ trái phép 03 gói ma túy loại Heroine, có tổng khối lượng 1,310 gam; 01 túi ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 0,170 gam và 01 túi nilon không tìm thấy thành phần chất ma túy có khối lượng 0,390 gam nhằm mục đích mua bán kiếm lời. Đối với tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon không tìm thấy thành phần chất ma túy theo kết luận giám định có khối lượng 0,390 gam, bị cáo khai là Ketamine mua nhằm bán lại để kiếm lời. Khối lượng 0,390 gam này không phụ thuộc là ma túy thật hay giả, có hàm lượng cao hay thấp thì bị cáo vẫn phải chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi cố ý. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm trật tự quản lý hành chính của cơ quan quản lý Nhà nước về chất gây nghiện. Vì vậy hành vi phạm tội của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "Mua bán trái phép chất ma túy" được quy định tại Điều 251 Bộ luật hình sự 2015.

Bị cáo đã có 02 tiền án về tội phạm ma túy chưa xóa án tích. Trong đó tiền án ngày 24/02/2009 Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội xử phạt 07 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", phạm tội thuộc trường hợp tái phạm. Do vậy, theo điểm b khoản 2 Điều 53 Bộ luật hình sự năm 2015 lần phạm tội này của bị cáo là tái phạm nguy hiểm là tình tiết định khung hình phạt được quy định tại điểm q khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015. Đối chiếu theo quy định của pháp luật, bị cáo Phạm Ngọc L đã phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm q khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015.

[4]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[6]. Về nhân thân: Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên thấy: Bị cáo có 01 tiền sự đã hết thời hiệu và 02 tiền án chưa được xóa án tích. Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp rất nghiêm trọng nên cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và răn đe phòng ngừa tội phạm.

[7]. Về hình phạt bổ sung: Theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định.Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 .

Đối với người đàn ông bán ma túy cho bị cáo, Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng không xác định được ngoài lời khai của bị cáo nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý là có căn cứ.

[8]. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015

- Đối với 02 gói nilon ma túy loại Heroine tổng khối lượng là 0,080 gam; 01 gói giấy ma túy loại Heroine khối lượng 1,230 gam; 01 túi nilon ma túy loại Methamphetamine khối lượng 0,170 gam; 01 túi nilon chất tinh thể màu trắng không tìm thấy thành phần chất ma túy khối lượng 0,390 gam là vật Nhà nước cấm lưu hành nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 cân điện tử màu đen nhãn hiệu Pocket Sacle có dính ma túy loại Heroine không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với chiếc xe máy kiểu dáng Honda màu đỏ thu giữ của bị cáo. Quá trình điều tra bị cáo khai xe máy bị cáo mượn của một người bạn xã hội tên Tuấn không rõ nhân thân, lai lịch.Tiến hành trưng cầu giám định chiếc xe máy, không xác định được số khung và số máy, cơ quan điều tra đã đăng báo tìm chủ sở hữu xe nhưng không có ai đến nhận. Tài liệu điều tra không đủ cơ sở kết luận bị cáo có hành vi trộm cắp tài sản hay tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có. HĐXX xét thấy chiếc xe máy trên có liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên tịch thu sung ngân sách Nhà nước.

- Đối với chiếc BKS 29C1-214.35 Cơ quan điều tra tiến hành xác minh phương tiện giao thông cơ giới đường bộ là của chiếc xe Honda Lead có số khung 0795134, số máy 367479 của chị Dương Thu T, địa chỉ: số 33 phố H, quận H, thành phố H. Chị T khai bị mất trộm chiếc xe trên vào năm 2013 đến nay vẫn chưa tìm thấy chiếc xe. Hiện tại, chiếc BKS thu giữ được, chị không yêu cầu lấy lại. Xét thấy chiếc BKS 29C1-214.35 không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu đỏ đen, số Imei 1: 354271082630327, Imei 2: 354271082630335 và số tiền 1.500.000 đồng là tài sản cá nhân của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát truy tố bị cáo Phạm Ngọc L về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm q khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự năm 2015 và các điều luật quy định tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, đề xuất mức án đối với bị cáo và xử lý vật chứng là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

[9]. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; Khoản 1 Mục 1 Danh mục án phí lệ phí Tòa án: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm q khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106, Điều 136 ; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; Khoản 1 Mục 1 Danh mục án phí lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Phạm Ngọc L 08 (Tám) năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 04/01/2018.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: - Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn, bên trong chứa: 1,230 gam Heroine, 0,080 gam Heroine; 0,170 gam Methamphetamine; 0,390 gam chất tinh thể màu trắng không có thành phần chất ma túy.

- Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn, bên trong chứa 01 cân điện tử màu đen nhãn hiệu Pocket Scale và 01 BKS: 29C1 – 214.35.

- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước 01 xe máy kiểu dáng Honda màu đỏ không xác định được số khung, số máy, xe không có yếm, các phần nhựa của xe bị vỡ.

- Trả lại bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu đỏ đen, số Imei 1: 354271082630327, Imei 2: 354271082630335 và số tiền 1.500.000 đồng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Hiện vật chứng đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai theo phiếu nhập vật chứng số: 00177/2018 ngày 08/05/2018 và theo Giấy nộp tiền vào tài khoản số 3949 tại Kho bạc Nhà nước quận Hoàng Mai ngày 02/04/2018.

Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- *VKS nhân dân quận Hoàng Mai*
- *Công an quận Hoàng Mai*
- *Chi cục THADS quận Hoàng Mai*
- *Bị cáo*
- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Đình Trung